

II - 16. Милованка

Адам Міцкевич
Adam Mickiewicz

Mylovanka - My Beloved

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Allegro alla Mazurka

Форте-піано

f

5

Ф-п

p

9 *Tempo di Mazurka, ma non troppo*

C.

cresc.

1. Мо - я ми - ло - ван - ко, як ча - сом жар - тли - во
1. Mo - ja ty - lo - van - ko, jak cha - som zhar - tly - vo

Tempo di Mazurka, ma non troppo

Ф-п

p legg.

13 *f*

C.

поч - неш ще - бе - та - ти, ще - бе - та - ти, спі - ва - ти,
poch-nesh shche - be - ta - ty, shche-be - ta - ty, spi - va - ty,

Ф-п

cresc.

17

C. *ta tak zhe vor - ko - chesh, she - be - chesh znad - ly - vo,*
ta tak zhe vor - ko - vesh, shche - be - chem znad - ly - vo,

Ф-П

21 *pf*

C. *shcho j slo - vo ne khtiv bi, ne khtiv bi vte - rja - ty.*
shcho j slo - vo ne khtiv by, ne khtiv by vte - rja - ty.

Ф-П

25

C. *Od - mo - vit', spi - ni - ti ne zva - zhu ja du - kha,*
Od - to - vut', spy - nu - ty ne zva - zhu ja du - kha,

Ф-П

29 *cresc. espr.*

C. *u - se b til' - ky slu - khav, u - se b til' - ky slu - khav,*
u - se b til' - ky slu - khav, u - se b til' - ky slu - khav,

Ф-П *poco f*

33 *cresc* *f* *ten.*

С. у - се б тіль - ки слу - хав, та слу - хав, та слу - хав!
 u - se b til' - ky slu - khav, ta slu - khav, ta slu - khav!

Ф-П *cresc.* *f* *colla parte* *ten.*

37 **Allegro**

Ф-П *f*

41

Ф-П *p*

45 **Tempo di Mazurka, ma non troppo** *cresc.*

С. 2. Як жва - ві ж ті ре - чи, о - чи - ці за - гра - ють,
 2. Jak zhva - vi zh ti re - chi, o - chy - tsi za - hra - jut',

Ф-П **Tempo di Mazurka, ma non troppo** *p legg.*

49 **f**

C. *i* щіч - ки за - ша - рять - ся, — за - ша - рять - ся ми - ло.
i shchich - ky za - sha - rjat' - sja, — za - sha - rjat' - sja my - lo.

Ф-П *cresc.*

53

C. А зуб - ки за - бли - шуть, мов — пер - ли в ко - ра - лях,
 А *zub - ky za - bly - shchut', mov — per - ly v ko - ra - ljakh,*

Ф-П **f**

57 **pf**

C. то - ді вже — і — слу - хать, вже — й слу - хать не си - ла:
to - di vzhe — i — slu - khat', vzhe — j slu - khat' ne sy - la:

Ф-П

61

C. о - чей не зве - ду я і — ма - ю жа - да - ти
o - chej ne zve - du ja i — ta - ju zha - da - ty

Ф-П

65 *cresc.* *espr.*

С. од - не - ці - лу - ва - ти, од - не - ці - лу - вать, _____
 od - ne - tsi - lu - va - ty, od - ne tsi - lu - vat', _____

Ф-П *poco f*

69 *cresc* *f ten.*

С. од - не - ці - лу - вать, ці - лу - вать, ці - лу - ва - ти!
 od - ne tsi - lu - vat', tsi - lu - vat', tsi - lu - va - ty!

Ф-П *ten.* *f colla parte*

73 **Allegro**

Ф-П *f*

76

Ф-П *f*